

A Consiglio di Stato (Olaszország) által 2023. január 31-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – B.E. Srl, Play Game Srl, Coral Srl kontra Ministero dell’Economia e delle Finanze, Agenzia delle Dogane e dei Monopoli

(C-50/23. sz. ügy)

(2023/C 127/28)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Consiglio di Stato

Az alapeljárás felei

Felperesek: B.E. Srl, Play Game Srl, Coral Srl

Alperesek: Ministero dell’Economia e delle Finanze, Agenzia delle Dogane e dei Monopoli

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

- 1) Sérti-e a fent említett nemzeti szabályozás a letelepedés és vállalkozás uniós szabadságát, amennyiben az: i. a vállalkozások méretének értékelésétől független díjmelést eredményez; ii. a végtelenségig halasztott, későbbi közbeszerzési eljárásokban való részvétel észszerűtlen feltételeként a meghosszabbítás és a fent említett, a helyiségek átruházásának tilalmával súlyosított díjmelés elfogadását írja elő?
- 2) Az első kérdésre adandó igenlő válasz esetén: igazoltnak minősülhet-e a fent említett korlátozás valamely olyan közérdeken alapuló kényszerítő indok állítólagos fennállása miatt, amely a közbeszerzési eljárások megindítása időbeli összehangolása biztosításának követelményként került megjelölésre?
- 3) Amennyiben azonban úgy kell tekinteni, hogy közérdeken alapuló kényszerítő indok áll fenn, hasonlóképpen sérül-e i. az arányosság elve, mivel a korlátozó intézkedés a formálisan megjelölt közérdekű cél eléréséhez szűk értelemben véve nem megfelelő, arra nem alkalmas és azzal nem arányos, ii. a piaci verseny elve, mivel a koncessziók meghosszabbítására és a közbeszerzési eljárások megindításának elhalasztására vonatkozó döntés – legalábbis a tevékenység szükségszerű ütemezése és tervezése szempontjából – megakadályozza az ágazati szereplőket a vállalkozás szabadságának gyakorlásában?

A Högsta förvaltningsdomstolen (Svédország) által 2023. február 6-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Skatteverket kontra Digital Charging Solutions GmbH

(C-60/23. sz. ügy)

(2023/C 127/29)

Az eljárás nyelve: svéd

A kérdést előterjesztő bíróság

Högsta förvaltningsdomstolen

Az alapeljárás felei

Fellebbező: Skatteverket

Ellenérdekű fél: Digital Charging Solutions GmbH

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

- 1) A héairányelv⁽¹⁾ 14. cikkének (1) bekezdése és 15. cikkének (1) bekezdése értelmében vett termékértékesítésnek minősül-e az elektromos jármű használója részére teljesített, a jármű töltőállomáson való töltését magában foglaló ügylet?

- 2) Az első kérdésre adandó igenlő válasz esetén úgy kell-e tekinteni az ilyen értékesítést, hogy az az ügyletek közvetítő társaságot is magában foglaló láncolatának minden szakaszában jelen van, ha az ügyletek láncolatát minden szakaszban szerződés kíséri, de csak a jármű használója jogosult dönteni olyan kérdésekben, mint a mennyiség, a vásárlás időpontja és a töltés helye, valamint a villamos energia felhasználásának módja?

(¹) A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv (HL 2006. L 347., 1. o.; helyesbítések: HL 2015. L 323., 31. o.; HL 2007. L 335., 60. o.).

A Törvényszék (kibővített kilencedik tanács) T-279/20. és T-288/20. sz. CWS Powder Coatings és társai kontra Bizottság egyesített ügyekben és T-283/20. sz. Billions Europe és társai kontra Bizottság ügyben 2022. november 23-án hozott ítélete ellen a Francia Köztársaság által 2023. február 8-án benyújtott fellebbezés

(C-71/23. P. sz. ügy)

(2023/C 127/30)

Az eljárás nyelve: német és angol

Felek

Fellebbező: Francia Köztársaság (képviselő: B. Fodda, J.-L. Carré és G. Bain meghatalmazottak)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság, CWS Powder Coatings GmbH, Billions Europe Ltd, Cinkarna Metalurško-kemična Industrija Celje d.d. (Cinkarna Celje d.d.), Evonik Operations GmbH, Kronos Titan GmbH, Precheza a.s., Tayca Corp., Tronox Pigments (Holland) BV, Venator Germany GmbH, Brillux GmbH & Co. KG, Daw SE, Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau, Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung, TIGER Coatings GmbH & Co. KG, Európai Vegyipari Tanács – European Chemical Industry Council (Cefic), Conseil Européen de l'Industrie des Peintures, des Encres d'Imprimerie et des Couleurs d'Art (CEPE), British Coatings Federation Ltd (BCF), American Coatings Association, Inc. (ACA), Mytilineos SA, Delfi-Distomon Anonymos Metalleytiki Etaireia, Sto SE & Co. KGaA, Rembrandtin Coatings GmbH, Dán Királyság, Holland Királyság, Svéd Királyság, Európai Vegyianyag-ügynökség, Szlovén Köztársaság, Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa

A fellebbező kérelmei

A fellebbező azt kéri, hogy a Bíróság:

- helyezze hatályon kívül az Európai Unió Törvényszéke T-279/20. és T-288/20. sz. CWS Powder Coatings és társai kontra Bizottság egyesített ügyekben és T-283/20. sz. Billions Europe és társai kontra Bizottság ügyben 2022. november 23-án hozott ítéletét;
- maga hozzon a jogvita kapcsán határozatot, és utasítsa el a CWS Powder Coatings GmbH, a Billions Europe Ltd, a Brillux GmbH & Co. KG és a Daw SE által a T-279/20., T-283/20. és T-288/20. sz. ügyekben első fokon benyújtott kereseteket, vagy – amennyiben a Bíróság úgy ítéli meg, hogy a per állása nem teszi lehetővé az ítélethozatalt – utalja vissza az ügyeket a Törvényszék elé;
- a CWS Powder Coatings GmbH-t, a Billions Europe Ltd-t, a Brillux GmbH & Co. KG-t és a Daw SE-t kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Fellebbezésének alátámasztása érdekében a francia kormány négy jogalpra hivatkozik:

Első jogalap: a Törvényszék azzal, hogy a Heinrich-tanulmányt „meghatározó tanulmánynak” minősítette, egyrészt elferdítette a benyújtott bizonyítékokat, másrészt pedig tévesen alkalmazta a jogot, mivel figyelmen kívül hagyta az 1272/2008 rendeletben az anyagok rákkeltő anyagként történő osztályozására vonatkozóan előírt elveket, nevezetesen az adatok bizonyító ereje mérlegelésének elvét és az emberekre nézve rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező anyagok különböző veszélyességi kategóriákba való besorolása szempontjából hasznos minden egyéb információ vizsgálatának elvét.